

EN Instruction for use of Ritex lubricants

Ritex lubricant is a medical device to improve the gliding ability and to compensate for a lack of vaginal moisture during intercourse.

Ritex lubricant can be applied to the area around the vagina or to the penis. When using a condom, apply the lubricant to the outside of the condom when it is already unrolled over the penis. If irritation occurs or if problems with a general lack of lubrication arise, please consult your doctor or pharmacist. Lubricants can reduce the chance of fertilisation.

DE Ritex Gleitmittel-Gebrauchshinweise

Ritex Gleitgel ist ein Medizinprodukt zur Verbesserung der Gleitfähigkeit und zum Ausgleich mangelnder Vaginalfeuchtigkeit beim Intimverkehr.

Ritex Gleitgel wird im Vaginal- oder Penisbereich aufgetragen. Bei Kondomverwendung das Gleitgel auf die Außenseite des bereits über den Penis abgerollten Kondoms auftragen. Sollen Unverträglichkeiten auftreten oder generell mangelnde Lubrikation vorliegen, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Gleitmittel können die Chance einer Befruchtung reduzieren.

FR Conseils d'utilisation des lubrifiants Ritex

Le gel lubrifiant Ritex est un dispositif médical destiné à améliorer la lubrification et à compenser la sécheresse vaginale pendant les rapports sexuels.

Le gel lubrifiant Ritex s'applique au niveau des parties intimes (vagina ou pénis). En cas d'utilisation avec un préservatif, appliquez le gel lubrifiant sur l'extérieur du préservatif déjà déroulé sur le pénis. Consultez votre médecin ou votre pharmacien en cas d'intolérance ou de cas de lubrification insuffisante en général. Les lubrifiants peuvent réduire la fertilité.

IT Indicazioni per l'uso dei lubrificanti Ritex

Il gel lubrificante Ritex è un dispositivo medico concepito per migliorare la lubrificazione e compensare la secheresse vaginale durante i rapporti intimi.

Il gel lubrificante Ritex si applica nella zona vaginale o sul pene. Se si impiega un preservativo, applicare il gel lubrificante sul lato esterno del preservativo già srotolato sul pene. Qualora ci manifestassero intolleranze o la lubrificazione fosse in genere insufficiente, rivolgersi al proprio medico o farmacista. I gel lubrificanti possono ridurre le probabilità di fecondazione.

E Gel lubricante Ritex – Instrucciones de uso

Ritex Gleitgel es un producto sanitario que se utiliza para mejorar la capacidad de deslizamiento y compensar la falta de humedad vaginal en las relaciones íntimas.

Ritex Gleitgel se aplica en el área vaginal o del pene. En caso de usar preservativo, aplíquelo lubricante por la parte exterior del preservativo una vez desenrollado sobre el pene. En caso de intolerancia o de una falta general de lubricación, consulte a su médico o farmacéutico. Los lubricantes pueden reducir las posibilidades de fecundación.

PT Instruções de utilização de lubrificantes Ritex

O gel lubrificante Ritex é um produto médico para melhorar a lubrificação e compensar a secura vaginal durante a relação sexual.

O lubrificante Ritex é aplicado na área vaginal ou do pênis. Ao usar um preservativo, aplicar o gel lubrificante na parte externa do preservativo já colocado sobre o pênis. Na ocorrência de incompatibilidades ou no caso de falta de lubrificação no geral, consulte o seu médico ou farmacêutico. Os géis lubrificantes podem reduzir a possibilidade de fertilização.

SV Bruksanvisning Ritex glidmedel

Ritex glidgel är en medicinteknisk produkt för förbättrad glidförmåga och för att åtgärda bristande vaginal fuktighet vid samtag.

Ritex glidgel appliceras i vaginal- eller penisområdet. Vid användning av kondom: rulla på kondom på penisen och applicera sedan glidgeln på utsidan av kondom. Vid en allergisk reaktion eller allmänt dålig glidförmåga, kontakta din läkare eller apotekare. Glidmedel kan minska chansen till befruktning.

NO Bruksanvisninger for Ritex glidemiddel

Ritex glidemiddel er et medisinsk produkt som forbedrer glideevnen og kompenserer for mangelen på vaginal fuktighet under samleie.

Ritex glidemiddel påføres i området rundt vagina eller penis. Hvis det brukes kondom, må glidemiddelet påføres på utsiden av kondomet etter at det allerede er rullet over penis. Hvis det oppstår hudenreksjon eller det generelt er mangelen på glideevne, kan du henvende deg til en lege eller en apotek. Glidemiddel kan redusere sannsynligheten for befruktning.

CZ Polyný pro používání lubrikacích prostředků Ritex

Lubrikační gel značky Ritex je zdravotnický prostředek pro zlepšení lubrikace a k vyrovnání nedostatečné vaginalní vlhkosti při pohlavním styku.

Lubrikační gel značky Ritex se nanáší ve vaginalní oblasti nebo na penise. V případě použití kondomu nanášíte lubrikační gel na vnější stranu kondomu již srolovaného přes penise. Pokud se to vyskytly žíznepohyby neprášenými s pokojovou nebo pokud by nebyla lubrikační opečeně dostatečná, obratěte se na svého lékaře nebo lekárničku. Lubrikační gel mohou snížit šanci na opložení.

SK Návod na použitie lubrikantu Ritex

Lubrikačný gél Ritex je zdravotnícka pomôcka na zlepšenie lubrikácie a vyrovanie nedostatočnej

DK Brugsanvisninger til Ritex glidmiddel

Ritex glidegel er et medicinsk produkt til forbedring af glideevnen og hindring af vaginal tørhed ved samleje.

Ritex glidegel påføres i vaginal- eller penisområdet. Ved anvendelse af kondom påføres glidegelen på ydersiden af et kondom, der allerede er rullet på penis. Hvis der skulle opståede overflødsomhed eller foreligge generelt manglende lubrikation, skal du spørge din lege eller din apoteker. Glidemiddel kan reducere chancen for befrugtning.

NL Ritex glijmiddelen-Gebruiksaanwijzing

Ritex gligel is een medisch hulpmiddel voor de verbetering van het glijvermogen en ter compensatie van gebrekige vaginale vocht tijdens het geslachtsverkeer.

Ritex gligel wordt in het vaginale en penisgebied aangebracht. Breng de gligel bij gebruik van een condoom aan op de buitenkant van het reeds over de penis afgelopen condoom. Mochten zich irritaties voordoen of er algemeen sprake zijn van een gebrekige smering, raadpleeg dan uw arts of apotheker. Glijmiddelen kunnen de kans op een bevruchting verlagen.

PL Wskazówki użytkowania żeli nawilżających Ritex

Lubrykant Ritex to wyrob medyczny poprawiający nawilżenie oraz wyrównujący niedostateczną wilgotność pochwy podczas stosunku.

Lubrykant Ritex aplikowany jest na okolice pochwy lub na penisa. W przypadku stosowania prezerwatywy, aplikować lubrykant na zewnętrznej powierzchni prezerwatywy założonej na penisa. W razie wystąpienia podrażnień lub ogólniej podmiernej suchości, należy skonsultować się z lekarzem lub farmaceutą. Lubrykanty mogą zmniejszać szansę na zapłodnienie.

HU Ritex sikosító használata útmutató

A Ritex sikosító gél egy orvostechnikai eszköz, amely a sikosítás javítására és, a szexuális együttlét során ez elégítőleg hűvelyi nedvesség kiegynelítésére szolgál.

A Ritex sikosító gél a hüvely vagy a pénisz területére kell felvenni. Övsszer használata esetén a sikosító gél a péniszre már felhelyezett övsszer külön oldalára kell felvenni. Ha összetérelhetetlen ségélek lépnek fel a termék alkalmazásakor, vagy a sikosítás általában nem kelezítő, kérje orvosot vagy gyógyszerész tanácsát. A sikosító anyagok csökkenthetik a megtérkényülés esélyét.

HR Upute za uporabu lubrikanta Ritex

Lubrikant Ritex medicinski je proizvod za poboljšanje lubrikacije i za ujednačavanje manjka vaginalne vlažnosti prilikom spolnog odnosa.

SK Návod na použitie lubrikantu Ritex

Lubrikačný gél Ritex je zdravotnícka pomôcka na

vaginálnej vlhkosti pri intímnom styku.

Lubrikant Ritex primjenjuje se u intimnom području. Pri upotrebi s kondomima nanesite lubrikant s vanjske strane na već stavljeni kondom. Ako osjetite da ga, ne možete podnijeti ili općenito nedostaje lubrikacija, pitaće svog liječnika ili ljekarnika. Lubrikanti mogu smanjiti mogućnost začeće.

RO Instrucțiuni de folosire lubrifiant Ritex

Gel lubrifiant Ritex este un produs medicinal pentru îmbunătățirea lubrificării și pentru ameliorarea uscăcării vaginale în timpul actului sexual.

Gel lubrifiant Ritex se aplică în zona vaginală sau pe penis. În cazul utilizării împreună cu prezervativ, gelul lubrifiant se aplică pe partea exterioră a prezervativului deja aplicat. În cazul apariției unor intoleranțe sau dacă în general există o lubrificare insuficientă, adresați-vă medicului sau farmaciștilui. Lubrifiantii pot reduce sansa de reproducere.

EL Υποδείξεις χρήσης λιπαντικού Ritex

H lipantikή yélē Ritex eίναι éva iatrotéchnologikó προϊόν που για τη βελτίωση της ολυμπρότητας και για την αντιστάθμιση ανεπάρκειας κολπικής υγρασίας του κόπου κατά την ερωτική επαφή.

H lipantikή yélē Ritex se naneje na območje kópula ī tuju pečou. Ottavom xromopoteietai proprilaktikico, efaraboste se tih lipantikή yélē stiin ēpiteriki epifáneia tou nōn éstetulymenoou sto péos proprilaktikou. Se periptwta ton parapouiasias ómousiasia i se periptwta genikā aνεπάρκειας lipantikas, apotevñthēste ston matrō i ston farmaçopiatou oas. Oi lipantikas, yélēs mitopouvn na meadown tivn píavotatoya yonipotofiotops.

RU Указания по применению лубриканта Ritex

Гель-лубрикант Ritex представляет собой продукт для медицинского назначения, применяемый для восполнения недостатка естественной вагинальной увлажненности и улучшения скольжения во время полового акта.

Гель-лубрикант Ritex наносится на область влагалища или на пенис. При использовании презервативов гель-лубрикант наносится на внешнюю поверхность налетного на пенис презерватива. В случае возникновения реакций непереносимости или при недостатке смазки во время секса проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом. Применение лубрикантов может уменьшить вероятность зачатия.

UA Інструкція із застосування лубриканту Ritex

Гель-лубрикант Ritex — це виріб медичного призначення, який поповнює квазізчінання, та компенсує нестачу вагінальної вологи під час інтимної близькості.

Гель-змазка Ritex наноситься на зону вагіни або на пенис. У разі використання презервативу гель-змазка наноситься на його зовнішню поверхню після надіяння. Зверніться до лікаря або формувача у разі виникнення подразнення або недостатності кількості природної змазки. Змазки можуть знижувати імовірність запліднення.

TR Ritex kayganlatıcı madde kullanım talimatı

Ritex kayganlatıcı jel, cinsel ilişkili sırasında kayganlığı artırımıya ve vaginal ıslaklık eksiksliğini telafi etmeye yönelik hibti bir ürünüdür.

Ritex kayganlatıcı jel vaginal bölgeye veya penis bölgelerine sürürlür. Eğer prezervatif kullanılıyorsa kayganlatıcı jelini penisin üzerinde geçirilmiş olan prezervatifin dış tarafına sürürlün. İntoleranslar görülmüş durumunda veya genel olarak lubrikasyon eksiksliği mevcutsa doktorunu veya eczacınıza danışınız. Kayganlatıcı maddeler doldurulme olasılığını azaltabilir.

ID Gel pelumas Ritex | Petunjuk penggunaan

Gel pelumas Ritex merupakan produk medis untuk meningkatkan kelincian dan untuk mengimbangi kurangnya kelembaban vagina selama melakukan hubungan intim.

Gel pelumas Ritex dioleskan pada bagian vagina atau penis. Bila menggunakan kondom, oleskan gel pelumas di bagian luar kondom yang sudah disaringkan pada penis. Secara nyata timbul iritisasi atau kurangnya pelumas pada umumnya, silakan berkonsultasi dengan dokter atau apoteker Anda. Pelumas dapat mengurangi kemungkinan kehamilan.

TH เจลหล่อลื่น Ritex คำชี้แจงวิธีใช้

เจลหล่อลื่น Ritex เป็นผลิตภัณฑ์ที่ช่วยเพิ่มประสิทธิภาพทางเพศให้กับคู่ชู้ที่ไม่สามารถรักษาความต้องการทางเพศได้ แต่เมื่อใช้แล้วก็ยังคงติดอยู่บนผิวหนัง หรือร้ายแรงกว่าอาจทำให้เกิดการอักเสบได้ ดังนั้นหากคุณพบว่าเจลหล่อลื่น Ritex ไม่สามารถรักษาความต้องการทางเพศได้ ควรปรึกษาแพทย์ทันที

*เจลหล่อลื่น Ritex ที่นำมาใช้ในส่วนของคอดอกหรืออวัยวะเพศภายใน เช่น กระเพาะปัสสาวะ ลำไส้ หรือรังไข่ ไม่แนะนำให้ใช้ เนื่องจากอาจทำให้เกิดการอักเสบได้ สำหรับคนที่เป็นแพ้ต่อเจลหล่อลื่น Ritex ควรหลีกเลี่ยงการใช้เจลหล่อลื่น Ritex ทันที

VI Hướng dẫn sử dụng gel bôi trơn Ritex

Gel bôi trơn Ritex là một sản phẩm y tế giúp cải thiện độ trơn và bù đắp cho âm đạo bị thiếu độ ẩm khi quan hệ tình dục.

Gel bôi trơn Ritex được sử dụng ở khu vực âm đạo hoặc dương vật. Khi sử dụng bao cao su, hãy bôi gel bôi trơn ngoài bao cao su để杜绝 được dương vật. Nếu không dung nạp hoặc thiếu độ bôi trơn cần thiết, hãy hỏi bác sĩ hoặc доктор của bạn. Gel bôi trơn có thể làm giảm cơ hội thụ thai.



Made in Germany

For more love, desire and passion

Lubricants help to intensify sensations, improve natural lubrication and bring more variety into your love life.

OUR QUALITY GUARANTEE:
Dermatologically tested –
Excellent skin tolerance.

(ZH) Ritex润滑液使用说明

Ritex 润滑液是一种医疗产品，用于在性交时提高滑动能力和弥补阴道湿度不足。

Ritex 润滑液涂抹于阴道或阴茎区域。使用避孕套时，将润滑液涂抹在已经套在阴茎上的避孕套外侧。如果出现不耐受或者润滑性不足的情况，请您务必咨询医生或药剂师。该润滑液可以减少受精的机会。

 Bitex 유통제 사용 설명서

Ritex 윤활젤은 윤활성을 개선하고 성교 시 질내 수분 부족을 완화하기 위한 앤제오피입니다.

Ritex 유통활용은 질 또는 음경 부위에 빙릅니다. 콘돔을 사용하는 경우 음경에 착용한 콘돔의 외부에 유통활용을 바르십시오. 과민반응이 있거나 전반적으로 유통활용이 되지 않을 경우, 의사나 약사에게 문의하십시오. 유통활용은 임신 가능성을 예방할 수 있습니다.

AR دليل الاستخدام - الذهنية لينكس لقاءات مز

Ritex هو مستحضر طبي لتحسين الانزلاق ولمعادلة جفاف المويبل أثناء العلاقة الحميمية.

Ritex يُوضع مُرآق في منطقة الميبل أو القضيب. في حالة استخدام الميبل الواقي المركبي، يُوضع المُرآق على الجهة الخارجية للقوس الذي تم إدخاله في القضيب. أشير الطبيب أو الصناعي إلى حالة ظهور بسياسية وجود نقص في الترطيب عموماً. من شأن المُرآقات أن تقلل من حظوظ حدوث إصباب.

Explanation of symbols (1) Symbolerklärung (2) Signification des symboles (3) Spiegazione dei simboli (4) Explicación de los símbolos (5) Explicação de símbolos (6) Symbolförlärling (7) Symbolforklaring (8) Symbolforklaring (9) Verklaring van symbolen (10) Objasnienie symboli (11) Vysvetlivky symbol (12) Vysvětlení symbolov (13) Razъяснение символов (14) Objasnenje simbola (15) Jelmagyarázat (16) Simboluri (17) Etetélyezés szimbólum (18) Пояснения к символам (19) Пояснення символів (20) akıllamaları (21) Keterangan simbol (22) گوچیکلیک ایکیمیکلر (23) Giải thích các biểu tượng (24) 符号说明 (25) 기호 설명 (26) الموجة

⊕ Please consult the detailed instructions for use in this package leaflet. ⊕ Bitte beachten Sie die ausführlichen Hinweise auf diesem Beipackzettel. ⊕ Consultez les instructions d'utilisation détaillées fournies dans le présent mode d'emploi. ⊕ Si prega di rispettare le indicazioni dettagliate fornite nel foglietto illustrativo. ⊕ Consultense las indicaciones detalladas en este folleto explicativo.

⊕ Consultar instruções de utilização.

⊕ Se de utförliga anvisningarna på denna bipacksedel. ⊕ Ta hensyn til den detaljerte informasjonen på dette pakningsvedlegget.

⊕ Overhold de utførlige anvisninger på denne indlægsseddel. ⊕ Let op de gedetailleerde informatie op deze blisluister. ⊕ Na lezy zapoznać się ze szczegółowymi instrukcjami na ulotce dołączanej do opakowania.

⊕ Rídte se podrobnými pokyny uvedenými v tomto příbalovém letáku. ⊕ Upratujte si detailné pokyny v tomto pribalovom letáku.

⊕ Моля, вземете под внимание подробните указания в тази листовка. ⊕ Upozoravajte podrobnejšie napotke v priložených navoditib.

⊕ Obriatte pažnju na detaljne informacije na priloženim uputama. ⊕ Kérjük, pontosan tartsa be a használati útmutatóba leírtakat.

⊕ Vă rugăm să aveți în vedere instrucțiunile detaliate din acest prospect. ⊕ Λάβετε υπόψη τις ενδελεχείς υποθέσεις από το φύλλο οδηγιών χρήστη. ⊕ Пожалуйста, соблюдайте подробные указания, приведенные в данном листке-вкладыше. ⊕ Дотримуйтесь детальної інструкції на цьому листку-вкладиші.

⊕ Lütfen bu prospektüse yer alan ayrıntılı

0 °C ~ 25 °C

- ⑬ Store product between 0°C and 25°C.
- ⑭ Produkt zwischen 0°C und 25°C lagern.
- ⑮ Conserver le produit à des températures comprises entre 0 °C et 25 °C.
- ⑯ Conservare il dispositivo a una temperatura compresa fra 0 °C e 25 °C.
- ⑰ Almacenar el producto a una temperatura de entre 0 °C y 25 °C.
- ⑱ Armazenar o produto entre 0 °C e 25 °C.
- ⑲ Förvara produkten vid mellan 0 °C och 25 °C.
- ⑳ Produktet må oppbevares mellom 0 °C og 25 °C.
- ㉑ Opbevar produktet mellem 0 °C og 25 °C.
- ㉒ Bewaar het product tussen 0 °C en 25°C.
- ㉓ Dopuszczalna temperatura przechowywania wyrobu: od 0°C do 25°C.
- ㉔ Prostředek uchovávejte při teplotách mezi 0 a 25 °C.
- ㉕ Produkt skladujte pri teplote v rozmedzi 0 °C až 25 °C.
- ㉖ Съхранявайте продукта при температура между 0 °C и 25 °C.
- ㉗ Izdelek hraniť pri teploti medju 0 in 25 °C.
- ㉘ Cuvați produtul na temperaturi izmedju 0 °C i 25 °C.
- ㉙ A termékét 0 °C és 25 °C között kell tárolni.
- ㉚ A se depozitionă produsul la temperaturi cuprinse între 0 °C și 25 °C.
- ㉛ Φυλάσσετε το προϊόν μεταξύ 0 °C και 25 °C.
- ㉜ Продукт следует хранить при температуре от 0 до 25 °C.
- ㉝ Температура зберігання виробу від 0 °C до 25 °C.
- ㉞ Ürünü 0 °C ve 25 °C arasından saklayınız.
- ㉟ Simpan produk antara 0°C dan 25°C.
- ㉟ 请将产品存放在0°C至25°C的环境之下。
- ㉟ 제품은 온도가 0 °C ~ 25 °C인 곳에 보관하십시오.

يُخزن المنتج في درجة حرارة تتراوح بين 0 و 25 درجة مئوية (AR)

@@ Use the tube within 3 months of opening.
@@ Geöffnete Tube innerhalb von 3 Monaten aufbrauchen.
@@ A utiliser dans les 3 mois après ouverture du tube. ⑪ Una volta aperto, il tubetto deve essere consumato entro 3 mesi. ⑫ Una vez abierto el envase, utilizar en un plazo de 3 meses. ⑬ Gastar a bisnaga depois de aberta num espaço de 3 meses. ⑭ Opprad tub ska förbrukas inom 3 månader. ⑮ Bruk oppr. oppnade tuber innen 3 mäneader. ⑯ Bruq des abnede tube inden for 3 måneder. ⑰ Geopende tube binnen 3 maanden opgebruiken. ⑱ Po otwarciu tubki zużyć zawartość w przeciągu 3 miesięcy.
@@ Otevřenou tubu spotřebujte do 3 měsíců.
@@ Ohorenú tubu spotrebujte do 3 mesiacov.
@@ Изразходвайте отворената туба в рамките на 3 месеца. ⑯ Odpirite tubo porabite v 3 mesecih. ⑰ Ohorenvo pakiranje uporabite/objite unutar 3 mjeseca. ⑲ A felnyitott tubus 3 hónapon belül használja fel. ⑳ Un tub deschis trebuie folosit în decurs de 3 luni.
@@ Καταναλώνετε το ανοιγόμενο σωληνάριο εντός 3 μηνών. ⑯ Ποσες οπτήρια τύβη προδικτύται να χρησιμοποιούνται σε τρεχόντα 3 μηνες.
@@ Після розтину тубика використати протягом 3 місяців. ⑯ Aşdan tüpü 3 ay içinde kullanıniz. ⑰ Gunukan tube yang terbuka dalam masa 3 bulan. ⑯ ٹبکا کی مدت 3 مہینے تک ہے اس کے بعد اس کو استعمال کرنا پڑتا ہے ⑯ Ông da mờ phải dược sử dụng trong vòng 3 tháng.
@@ 盒盖打开之后，请在3个月内将本产品用完。 ⑯ 개방한 뒤에는 3개월 이내에 모두 사용하십시오.

(8) Expiry date. Do not use the product past its expiry date. **(9) Verfallsdatum.** Produkt nicht benutzen, wenn Verfallsdatum überschritten. **(10) Date limite d'utilisation.** Ne pas utiliser le produit si la date limite d'utilisation est dépassée. **(11) Data di scadenza.** Non utilizzare il dispositivo oltre la data di scadenza. **(12) Fecha de caducidad.** No utilizar el producto si ha excedido la fecha de caducidad. **(13) Data limite de utilização.**

Não utilizar o produto depois de expirada a data limite de utilização. **(*)** Utgångsdatumen. Använd inte produkten om utgångsdatumet har passerat. **(*)** Utloppsdato. Ikke bruk produktet etter utloppsdatoen. **(*)** Utløpsdato. Anvend ikke produktet, hvis udløbsdatoen er overskredet. **(*)** Vervalidatum. Gebruik het product niet wanneer de vervalidatum verstreken is. **(*)** Užýv dátumy. Nie úžývať wyróbu po uplywie podanej daty. **(*)** Datum expiracie. Nepoužívať predstrek, pokud uplyšelo datum expiracie.

(*) Datum expirácie. Produkt nepoužívajte, ak uplynul dátum expirácie. **(*)** Срок на годност. Не използвайте продукта след изтичане на срока на годност. **(*)** Rok uporabnosti. Po izteku roka uporabnosti izdelka ne uporabljajte več. **(*)** Rok trajanja. Ne upotrebljavajte proizvod ako mu je prekoračen rok trajanja. **(*)** Szavatosságú dátum. Ne használja a termékkel, ha lejárt a szavatosságú ideje. **(*)** Data limită de utilizare. Nu utilizați produsul în dacă data limită de utilizare este depășită.

(*) Ημερομηνία λήξης. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν η ημερομηνία λήξης έχει παρέλθει. **(*)** Использовать до. Указывает дату, после истечения которой продукт не должен использоваться. **(*)** Термин придаточности. Не використовувати після закінчення терміну придаточності. **(*)** Son kullanım tarihi. Son kullanım tarihi geçtikten sonra ürünün kullanılmayın. **(*)** Tanggal kadaluarsa. Jangan gunakan produk, jika tanggal kadaluarsa sudah lewat. **(*)** 限られた期間でしかお使いいただけない商品。必ずお読みください。 **(*)** Han sử dung. Không sử dụng sản phẩm đã hết hạn sử dụng. **(*)** 到期日止。不得使用已过期的产品。

◎ 사용기한. 사용기한을 초과한 경우, 제 품을 사용하지 마십시오.

٢٠١٣ تاریخ انتهاء الصلاحیة. لا تستخدم AR

@@ Manufacturer	@@ Hersteller	@@ Fabricant
@@ Fabbricante	@@ Fabricante	@@ Fabricante
@@ Tillverkare	@@ Produsent	@@ Fabrikant
@@ Fabrikant	@@ Wytwórcza	@@ Výrobce
@@ Výrobca	@@ Производител	@@ Proizvajalec
@@ Proizvodach	@@ Gyártó	@@ Fabricante
@@ Παρασκευαστής	@@ Изготовитель	@@ Fabricante
@@ Виробник	@@ Uretici	@@ Produsen
@@ Nhâ sán xuât	@@ 制造商	@@ 제조사

الصفحة ١٧

الشركة المصنعة Al